

Porsesh name pedar o madar az LiSe-DaZ®

Pedar o madare geramie,

be jahate pishrafte zaban mohem ast ke ma mizane pishrafte zabanhe farzandetan ra beshnasim. Be hamin khater mikhayim chand soal dar rabete zabanhaye ke farzandetan sohbat mikonad va mohite atrafash beporsim.

Ba tashakore faravan az por kardane in porsesh name. Lotfan be mahdekudak ya madreseye farzandetan tahvil dahid.

Albate tamame etelaat mahramane negahrdarie mishavad, faghat dar hamin jahat estefade mishavad va be shaghse digar dade nemishavad.

Esme farzandetan: _____

Etelaat omoomi dar rabete ba farzandetan	
1. Jensiat: <i>Geschlecht</i>	Dokhtar <input type="checkbox"/> Pesar <input type="checkbox"/> <i>Mädchen Junge</i>
2. Tedade khahar va baradar: <i>Geschwisterstatus</i>	Takfarzand <input type="checkbox"/> <i>Einzelkind</i>
	Doogholoo/Chandgholoo <input type="checkbox"/> <i>Zwilling</i>
	Khahar ya Baradar <input type="checkbox"/> <i>Geschwisterkind</i>
3. Rooze tavalod: <i>Geburtsdatum</i>	_____ (Rooz/Mah/Saal)
4. Mahale tavalod: <i>Geburtsort</i>	_____
5. Mahale zendegi: <i>Wohnort</i>	_____
Etelaat dar morede negahrdarie kudakan	
Dar inja har do raveshe negahrdarie kudakan morede nazar mibashad: khordsal va mahdekudak	
6. Az che zamani farzandetan be negahrdarie kudakan miravad? <i>Zu welchem Zeitpunkt kam Ihr Kind in die Kindertagesstätte?</i>	_____ (Tarikh)
7. Chand bar dar hafte farzandetan negahrdarie va moraghebad mishavad? <i>Wie oft besucht Ihr Kind die Kita pro Woche?</i>	_____ Rooz

Zabanhaye farzandetan

8. Be che zabanhaye farzandetan sohbat mikonad?
Welche Sprache(n) spricht Ihr Kind? _____
9. Az che zamani farzandetan ba zabanhe almani barkhord kard? Masalan dar zamane voroud be khordsal ya mahedekudak. _____ (Tarikh)
Seit wann hat Ihr Kind Kontakt mit der deutschen Sprache?
10. Be che zabanhe asli farzandetan ghabl az raftan be mahdekudak sohbat mikard?
Welche Sprache hat Ihr Kind bis zum Eintritt in die Kita hauptsächlich gesprochen? _____

Mohite zabanhe farzandetan

11. Be kodum zaban va farzandetan bishtar sohbat mikonid?
Welche Sprache sprechen Sie hauptsächlich mit Ihrem Kind?

Madar *Mutter* _____

Pedar *Vater* _____

Afrade digar ke az farzandetan moraghebat mikonand
Weitere Person, die Ihr Kind betreut _____

Ba Tashakor!

Tazakor baraye moraghebat az etelaate shakhsi:

Tamamiye etelaati ke dar in porsesh name yaddasht kardid bar assase ghavanine mojoud negahrdarie mishavad. In etelaat electroniki zakhire nemishavad va be shakhse digar dadeh nemishavad.

Hinweis zum Datenschutz:

Alle in diesem Fragebogen mitgeteilten Daten werden gemäß der geltenden Datenschutzgesetze behandelt. Die Daten werden nicht elektronisch gespeichert oder an Dritte weitergegeben.